

NL: Jay Hill Koffie & Theefilter RVS

Inhoud van het product

- 1 herbruikbare koffie- en theefilter
 - Materiaal: Roestvrij staal (RVS)
 - Geschikt voor: Koffie en thee
-

Gebruiksaanwijzing

1. Plaats de filter in een mok, kopje of theepot.
 2. Voeg gemalen koffie of losse thee toe aan de filter.
 3. Giet heet water over de inhoud en laat trekken volgens de aanbevolen tijd.
 4. Verwijder de filter en geniet van uw drankje.
 5. Maak de filter schoon na elk gebruik.
-

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Spoel de filter af met warm water direct na gebruik.
 - Gebruik een zachte borstel of spons om koffieresten of theebladeren te verwijderen.
 - Vaatwasserbestendig, maar handwas wordt aanbevolen voor een langere levensduur.
 - Droog goed af en bewaar op een droge plaats.
-

Veiligheidsinstructies

- Gebruik alleen zoals bedoeld voor koffie en thee.
 - Laat niet onbeheerd achter in heet water om brandwonden te voorkomen.
 - Controleer regelmatig op slijtage of beschadigingen.
-

Leeftijdsbeperkingen

-
- Niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar vanwege kleine onderdelen.
-

Verwijderingsinstructies

- Recycle als metaalafval volgens lokale richtlijnen.
 - Indien nog bruikbaar, overweeg hergebruik of donatie.
-

Waarschuwingen

- Bij medisch advies, houd de productverpakking of het etiket bij de hand. (P101)
 - Buiten bereik van kinderen houden. (P102)
 - Lees het etiket voor gebruik. (P103)
-

Gevaarinformatie

- Dit product bevat geen gevaarlijke stoffen of mengsels zoals gedefinieerd in de Europese regelgeving.
 - Niet geschikt voor consumptie; vermijd langdurige blootstelling aan water om corrosie te voorkomen.
 - Bij beschadiging kunnen scherpe randen ontstaan, voorzichtig hanteren.
-

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN: Jay Hill Coffee & Tea Filter Stainless Steel

Product Contents

- 1 reusable coffee and tea filter
 - Material: Stainless Steel (SS)
 - Suitable for: Coffee and tea
-

User Instructions

1. Place the filter in a mug, cup, or teapot.
 2. Add ground coffee or loose tea leaves to the filter.
 3. Pour hot water over the contents and let it steep for the recommended time.
 4. Remove the filter and enjoy your beverage.
 5. Clean the filter after each use.
-

Maintenance and Cleaning Instructions

- Rinse the filter with warm water immediately after use.
 - Use a soft brush or sponge to remove coffee grounds or tea leaves.
 - Dishwasher safe, but handwashing is recommended for longevity.
 - Dry thoroughly and store in a dry place.
-

Safety Instructions

- Use only as intended for coffee and tea.
 - Do not leave unattended in hot water to avoid burns.
 - Regularly inspect for wear or damage.
-

Age Restrictions

- Not suitable for children under 3 years due to small parts.
-

Disposal Instructions

- Recycle as metal waste according to local regulations.
 - If still usable, consider reuse or donation.
-

Warnings

- If medical advice is needed, have the product packaging or label at hand. (P101)
 - Keep out of reach of children. (P102)
 - Read the label before use. (P103)
-

Hazard Information

- This product contains no hazardous substances or mixtures as defined by European regulations.
 - Not for consumption; avoid prolonged exposure to water to prevent corrosion.
 - Sharp edges may form if damaged; handle with care.
-

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific questions, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE: Jay Hill Kaffee- & Teefilter Edelstahl

Produktinhalt

- 1 wiederverwendbarer Kaffee- und Teefilter
 - Material: Edelstahl (SS)
 - Geeignet für: Kaffee und Tee
-

Gebrauchsanweisung

1. Platzieren Sie den Filter in eine Tasse, Becher oder Teekanne.

2. Geben Sie gemahlene Kaffee oder losen Tee in den Filter.
 3. Gießen Sie heißes Wasser über den Inhalt und lassen Sie es für die empfohlene Zeit ziehen.
 4. Entfernen Sie den Filter und genießen Sie Ihr Getränk.
 5. Reinigen Sie den Filter nach jedem Gebrauch.
-

Pflege- und Reinigungsanweisungen

- Spülen Sie den Filter unmittelbar nach Gebrauch mit warmem Wasser ab.
 - Verwenden Sie eine weiche Bürste oder einen Schwamm, um Kaffeereste oder Teeblätter zu entfernen.
 - Spülmaschinengeeignet, aber Handwäsche wird zur Langlebigkeit empfohlen.
 - Gründlich trocknen und an einem trockenen Ort aufbewahren.
-

Sicherheitsanweisungen

- Nur für die vorgesehene Verwendung mit Kaffee und Tee.
 - Nicht unbeaufsichtigt in heißem Wasser lassen, um Verbrennungen zu vermeiden.
 - Regelmäßig auf Abnutzung oder Schäden überprüfen.
-

Altersbeschränkungen

- Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet, da Kleinteile enthalten sein können.
-

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Metallabfälle.
 - Falls noch verwendbar, Wiederverwendung oder Spende in Betracht ziehen.
-

Warnhinweise

- Falls ärztlicher Rat erforderlich ist, halten Sie die Produktverpackung oder das Etikett bereit. (P101)
 - Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. (P102)
 - Vor Gebrauch Etikett lesen. (P103)
-

Gefahrenhinweise

- Dieses Produkt enthält keine gefährlichen Stoffe oder Gemische gemäß den europäischen Vorschriften.
 - Nicht zum Verzehr geeignet; längeren Kontakt mit Wasser vermeiden, um Korrosion zu verhindern.
 - Bei Beschädigung können scharfe Kanten entstehen, vorsichtig handhaben.
-

Durch die Befolgung dieser Richtlinien stellen Sie die langfristige und optimale Nutzung Ihres Produkts sicher. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

FR: Jay Hill Filtre à Café & Thé Acier Inoxydable

Contenu du Produit

- 1 filtre à café et thé réutilisable
 - Matériau : Acier inoxydable (SS)
 - Convient pour : Café et thé
-

Mode d'Emploi

1. Placer le filtre dans une tasse, un mug ou une théière.
 2. Ajouter du café moulu ou des feuilles de thé en vrac dans le filtre.
 3. Verser de l'eau chaude sur le contenu et laisser infuser selon le temps recommandé.
 4. Retirer le filtre et savourer votre boisson.
 5. Nettoyer le filtre après chaque utilisation.
-

Instructions d'Entretien et de Nettoyage

- Rincer le filtre à l'eau tiède immédiatement après utilisation.
 - Utiliser une brosse douce ou une éponge pour enlever les résidus de café ou de thé.
 - Compatible avec le lave-vaisselle, mais le lavage à la main est recommandé pour prolonger sa durée de vie.
 - Sécher soigneusement et stocker dans un endroit sec.
-

Instructions de Sécurité

- Utiliser uniquement pour le café et le thé.
 - Ne pas laisser sans surveillance dans l'eau chaude pour éviter les brûlures.
 - Vérifier régulièrement l'état du filtre pour détecter toute usure ou dommage.
-

Restrictions d'Âge

- Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans en raison de petites pièces.
-

Instructions d'Élimination

- Recycler comme déchet métallique conformément aux réglementations locales.
 - Si encore utilisable, envisager le réemploi ou le don.
-

Avertissements

- En cas de consultation médicale, garder l'emballage ou l'étiquette du produit à disposition. (P101)
 - Tenir hors de portée des enfants. (P102)
 - Lire l'étiquette avant utilisation. (P103)
-

Informations sur les Dangers

-
- Ce produit ne contient aucune substance dangereuse conformément aux réglementations européennes.
 - Ne pas ingérer ; éviter une exposition prolongée à l'eau pour prévenir la corrosion.
 - Des bords tranchants peuvent se former en cas de dommage, manipuler avec précaution.
-

En suivant ces directives, vous garantissez une performance optimale et durable de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT: Jay Hill Filtro per Caffè & Tè Acciaio Inossidabile

Contenuto del Prodotto

- 1 filtro riutilizzabile per caffè e tè
 - Materiale: Acciaio inossidabile (SS)
 - Adatto per: Caffè e tè
-

Istruzioni per l'Uso

1. Posizionare il filtro in una tazza, tazzina o teiera.
 2. Aggiungere caffè macinato o foglie di tè sfuse nel filtro.
 3. Versare acqua calda sul contenuto e lasciare in infusione per il tempo consigliato.
 4. Rimuovere il filtro e gustare la bevanda.
 5. Pulire il filtro dopo ogni utilizzo.
-

Istruzioni per la Manutenzione e la Pulizia

- Sciacquare il filtro con acqua tiepida immediatamente dopo l'uso.
- Utilizzare una spazzola morbida o una spugna per rimuovere i residui di caffè o tè.
- Lavabile in lavastoviglie, ma si consiglia il lavaggio a mano per una maggiore durata.
- Asciugare accuratamente e conservare in un luogo asciutto.

Istruzioni di Sicurezza

- Utilizzare solo per caffè e tè.
 - Non lasciare incustodito in acqua calda per evitare scottature.
 - Controllare regolarmente per individuare eventuali segni di usura o danni.
-

Limitazioni di Età

- Non adatto ai bambini sotto i 3 anni a causa di piccole parti.
-

Istruzioni per lo Smaltimento

- Riciclare come rifiuto metallico secondo le normative locali.
 - Se ancora utilizzabile, considerare il riutilizzo o la donazione.
-

Avvertenze

- In caso di consultazione medica, tenere a disposizione l'imballaggio o l'etichetta del prodotto. (P101)
 - Tenere fuori dalla portata dei bambini. (P102)
 - Leggere l'etichetta prima dell'uso. (P103)
-

Informazioni sui Pericoli

- Questo prodotto non contiene sostanze pericolose conformemente alle normative europee.
 - Non ingerire; evitare un'esposizione prolungata all'acqua per prevenire la corrosione.
 - Possono formarsi bordi taglienti in caso di danno, maneggiare con cautela.
-

Seguendo queste istruzioni, si garantisce un utilizzo ottimale e duraturo del prodotto. Per maggiori informazioni o domande specifiche, si prega di contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL: Jay Hill Filtr do Kawy i Herbaty ze Stali Nierdzewnej

Zawartość Produktu

- 1 wielokrotnego użytku filtr do kawy i herbaty
 - Materiał: Stal nierdzewna (SS)
 - Przeznaczenie: Kawa i herbata
-

Instrukcja Użytkowania

1. Umieścić filtr w kubku, filiżance lub dzbanku.
 2. Wsypać mieloną kawę lub liściastą herbatę do filtra.
 3. Zalać gorącą wodą i pozostawić do zaparzenia zgodnie z zalecanym czasem.
 4. Wyjąć filtr i cieszyć się napojem.
 5. Po każdym użyciu dokładnie wyczyścić filtr.
-

Instrukcje Dotyczące Konserwacji i Czyszczenia

- Przeplukać filtr ciepłą wodą natychmiast po użyciu.
 - Użyć miękkiej szczoteczki lub gąbki do usunięcia resztek kawy lub herbaty.
 - Można myć w zmywarce, ale zaleca się mycie ręczne dla dłuższej trwałości.
 - Dokładnie osuszyć i przechowywać w suchym miejscu.
-

Instrukcje Bezpieczeństwa

- Używać wyłącznie do kawy i herbaty.
- Nie zostawiać bez nadzoru w gorącej wodzie, aby uniknąć poparzeń.
- Regularnie sprawdzać stan filtra pod kątem zużycia lub uszkodzeń.

Ograniczenia Wiek

- Produkt nieodpowiedni dla dzieci poniżej 3 roku życia ze względu na małe elementy.
-

Instrukcje Utylizacji

- Poddać recyklingowi jako odpad metalowy zgodnie z lokalnymi przepisami.
 - Jeśli produkt jest nadal użyteczny, rozważyć ponowne użycie lub przekazanie do użytku wtórnego.
-

Ostrzeżenia

- W razie potrzeby konsultacji medycznej, należy mieć przy sobie opakowanie lub etykietę produktu. (P101)
 - Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. (P102)
 - Przed użyciem przeczytać etykietę. (P103)
-

Informacje o Zagrożeniach

- Produkt nie zawiera substancji niebezpiecznych zgodnie z przepisami europejskimi.
 - Nie spożywać; unikać długotrwałego kontaktu z wodą, aby zapobiec korozji.
 - W przypadku uszkodzenia mogą powstać ostre krawędzie, należy zachować ostrożność.
-

Przestrzegając tych instrukcji, zapewnisz długotrwałe i optymalne użytkowanie produktu. W przypadku dodatkowych pytań skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym dokonano zakupu.

ES: Jay Hill Filtro para Café y Té de Acero Inoxidable

Contenido del Producto

- 1 filtro reutilizable para café y té
 - Material: Acero inoxidable (SS)
 - Adecuado para: Café y té
-

Instrucciones de Uso

1. Colocar el filtro en una taza, vaso o tetera.
 2. Añadir café molido o té en hojas al filtro.
 3. Verter agua caliente sobre el contenido y dejar reposar el tiempo recomendado.
 4. Retirar el filtro y disfrutar de la bebida.
 5. Limpiar el filtro después de cada uso.
-

Instrucciones de Mantenimiento y Limpieza

- Enjuagar el filtro con agua tibia inmediatamente después de su uso.
 - Utilizar un cepillo suave o esponja para eliminar los restos de café o té.
 - Apto para lavavajillas, pero se recomienda el lavado a mano para una mayor durabilidad.
 - Secar completamente y almacenar en un lugar seco.
-

Instrucciones de Seguridad

- Usar solo para café y té.
 - No dejar desatendido en agua caliente para evitar quemaduras.
 - Inspeccionar regularmente para detectar signos de desgaste o daños.
-

Restricciones de Edad

- No apto para niños menores de 3 años debido a piezas pequeñas.
-

Instrucciones de Eliminación

- Reciclar como residuo metálico de acuerdo con las normativas locales.
 - Si aún es útil, considerar su reutilización o donación.
-

Advertencias

- En caso de consulta médica, tenga a mano el envase o la etiqueta del producto. (P101)
 - Mantener fuera del alcance de los niños. (P102)
 - Leer la etiqueta antes de usar. (P103)
-

Información sobre Peligros

- Este producto no contiene sustancias peligrosas conforme a la normativa europea.
 - No ingerir; evitar una exposición prolongada al agua para prevenir la corrosión.
 - En caso de daño, pueden formarse bordes afilados, manipular con precaución.
-

Siguiendo estas indicaciones, garantizará un uso óptimo y duradero del producto. Para más información o preguntas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o con la tienda donde compró el producto.
